

Životopis

PhDr. Viola Somogyi



Základní informace:

Datum a místo narození: 25. dubna 1964, Praha, Československo

Doktorandské studium: Fakulta filozofická, Univerzita Pardubice, Studentská 84, 532 10 Pardubice, Česká republika

Bydliště: Smetanova 276, 252 19 Rudná u Prahy, ČR

Telefon: 00 420 724 034 484

E-mail: violasomogyi@seznam.cz

Web: violasomogyi.com

Studium

- | | |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1982–1987 | Univerzita Karlova, Praha (čeština-angličtina, učitelství) |
| 2000–2002 | Stockholms universitet, Švédsko
TISUS – dvouleté studium švédského jazyka a literatury |
| 2002 | PhDr. (Univerzita Karlova, Praha) Dizertační práce: <i>Sofie Podlipská a Ellen Key: Myšlenky o výchově ženy a jejím postavení ve společnosti</i> |
| 2013 – | Doktorandské studium (Filozofická fakulta, Univerzita Pardubice, ČR). Dizertační práce: <i>Ellen Key ve Švédsku, Německu a Čechách – cesta jejích myšlenek do českých zemí</i> |

Profesní činnost:

Autorka, redaktorka a překladatelka z angličtiny a švédštiny (více viz violasomogyi.com)
Projektová manažerka dětské literatury v nakladatelstvích
Publikační činnost zaměřená mj. na tematiku „gender mainstreaming“ v dětské literatuře

2002–2006

Albatros Publishing, Praha, ČR

Literární redaktorka (dětská literatura)

2007

Šéfredaktorka (Albatros Publishing, Praha)

2007 –

Euromedia k.s., Praha

Produktová manažerka (dětská literatura)

Další činnost:

2004–2009

IBBY ČR (členka komise posuzující překlady navržené na ocenění Zlatá stuha)

2010 –

Články o problematice překladu ze švédštiny a o dětské literatuře pro český odborný tisk

2013 –

Členka EKIR (švédská síť badatelů zkoumajících dílo švédské pedagožky Ellen Key z moderní perspektivy)